



# BABYS UNTER WASSER

**riva**

SETH CASTEEL

Fotograf des Weltbestsellers *Hunde unter Wasser*

A close-up, underwater photograph of a baby in a swimming pool. The baby is looking directly at the camera with a curious and happy expression, showing a slight pout. The water is clear and blue, with light rays filtering through. The baby is wearing a green and white checkered swimsuit. The background shows the pool's edge and some reflections on the water surface.

BABYS  
UNTER WASSER





Colton, 11 Monate



Valentina, 9 Monate

# BABYS UNTER WASSER

Seth Casteel

riva

### **Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie.  
Detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

### **Für Fragen und Anregungen:**

[info@rivaverlag.de](mailto:info@rivaverlag.de)

1. Auflage 2015

© 2015 by riva Verlag, ein Imprint der Münchner Verlagsgruppe GmbH,  
Nymphenburger Straße 86  
D-80636 München  
Tel.: 089 651285-0  
Fax: 089 652096

© der Originalausgabe 2014 by Seth Casteel  
This edition published by arrangement with Little, Brown and Company, New York, USA. All rights served.

Die amerikanische Originalausgabe erschien 2015 bei Little, Brown and Company, a division of Hachette Book Group, Inc unter dem Titel *Underwater Babies*.

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung und Verbreitung sowie der Übersetzung, vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form (durch Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Design: Gary Tooth / Empire Design Studio  
Umschlagabbildung: Seth Casteel  
Satz: inpunkt[w]o  
Druck: Firmengruppe APPL, aprinta Druck, Wemding  
Printed in Germany

ISBN Print: 978-3-86883-685-1  
ISBN E-Book (PDF): 978-3-86413-855-3  
ISBN E-Book (EPUB, Mobi): 978-3-86413-856-0

Weitere Informationen zum Verlag finden Sie unter

[www.rivaverlag.de](http://www.rivaverlag.de)

Beachten Sie auch unsere weiteren Verlage unter [www.muenchner-verlagsgruppe.de](http://www.muenchner-verlagsgruppe.de)







## Inhalt

- 10 Vorwort
- 13 Babys unter Wasser
- 108 Die Babys an Land
- 111 Danksagung
- 112 Über Seth Casteel

## Vorwort



Eigentlich bin ich mehr der Hundetyp. Daher finde ich es selbst ein wenig überraschend, dass ich nun der Autor dieses Buches bin. Aber ich mochte Babys schon immer gerne, und jedes Baby, das ich für dieses Buch fotografiert habe, war einfach hinreißend! Bei der Arbeit für *Babys unter Wasser* habe ich so viele fürsorgliche und liebevolle Eltern kennengelernt, dass mir erst dadurch richtig klar wurde, wie viel Verantwortungsbewusstsein und Selbstlosigkeit dazu gehört, Vater oder Mutter zu sein. Insgesamt war es für die Babys, die Eltern und mich eine tolle Erfahrung!

### **Warum habe ich dieses Buch überhaupt erst gemacht?**

Nun, jeder weiß, dass die Menschen von Wassernixen abstammen. Deshalb fühlen wir uns im Wasser auch so wohl. Und je mehr wir uns im nassen Element tummeln, desto schneller finden wir zurück zu unseren wässrigen Wurzeln und entwickeln Schwimmhäute. Okay, das war ein Witz, zugegeben! Aber ich freue mich ehrlich, dass Sie meine Einführung lesen. 😊

In Wirklichkeit begann meine Geschichte vor einigen Jahren damit, dass ein kleiner Hund in einen Pool sprang und damit mein ganzes Leben umkrempelte. In meinem ersten Buch *Hunde unter Wasser* wollte ich die Beziehung von Hunden zum Wasser ergründen und mehr über ihre erstaunlich vielfältigen Emotionen erfahren, die zum Vorschein kommen, wenn sie unter die Oberfläche abtauchen. Während der Arbeit an diesem Projekt wurde mir aber bewusst, wie wenig Hundehalter über die Sicherheit ihrer Tiere im Wasser wissen. In den USA erleiden Jahr für Jahr tausende Hunde tragische Unfälle in Swimmingpools. Nicht, weil sie nicht schwimmen könnten, sondern weil ihnen nicht gezeigt wurde, wie sie wieder aus dem Pool herauskommen. Die Menschen denken einfach nicht darüber nach.

Während der Arbeit an meinem nächsten Buch *Welpen unter Wasser* brachte ich dann mehr als 1500 Welpen bei, wie man sich im Wasser richtig bewegt. Sie lernten den Auftrieb kennen und erfuhren, wie sich ihr Körper im Wasser verhält, und dass es einen Unterschied zwischen einem Swimmingpool und natürlichen Gewässern gibt. Die Fotos waren für mich das Medium, mit dem ich Millionen von Menschen erreichen wollte, in der Hoffnung, ein Bewusstsein für die Gefahren des Wassers für Welpen zu schaffen.

Im Laufe der Arbeit an diesem Buch erfuhr ich, dass es ebenso schockierend hohe Zahlen über Badeunfälle von Kindern gibt. In den Vereinigten Staaten ist Ertrinken die Haupttodesursache für Kinder unter fünf Jahren! Die verborgenen Gefahren der Swimmingpools fordern auch hier täglich viele tragische Opfer. Diese Tragödien aber lassen sich verhindern. Auch hier kann die Fotografie ihren Teil beitragen.

Mit dieser Serie witziger Bilder von glücklichen Babys im Wasser habe ich es mir zur Aufgabe gemacht, Eltern dafür zu sensibilisieren, wie wichtig die Sicherheit ihrer Kinder im Umfeld von Wasser ist. Für die Fotos habe ich mit Kinderschwimmschulen im ganzen Land zusammengearbeitet. Jedes Fotoshooting fand also während einer Schwimmstunde statt, bei der das Baby lernte, sich im Wasser sicher zu bewegen. Ich rate daher allen Eltern, sich von dem Nutzen professionellen Schwimmunterrichts für ihre Kinder zu überzeugen. Die Teilnahme an einem solchen Schwimmkurs kann die Ertrinkungsgefahr für Kinder unter fünf Jahren um bis zu 88 Prozent reduzieren.

Die Sicherheit der Kleinen steht an allererster Stelle, ob es nun Babys oder Welpen sind. Sie sind uns schließlich anvertraut. Wir sind ihre Beschützer und ihre Stimme. Ich bitte jeden, der die Verantwortung für ein Kind oder ein Haustier hat, die nötigen Vorkehrungen zu treffen, damit die Kleinen in und am Wasser sicher sind. Nur dann können sie die magische Anziehung genießen, die das Wasser auf Mensch und Tier gleichermaßen ausübt.

Manche Leser wird der Anblick dieser Bilder überraschen, ja vielleicht sogar schockieren, da die Fotos und das Setting echt sind. Diese Reaktion finde ich aber wichtig. Gerade Kinder von Eltern, welche Schwimmen für höchst gefährlich halten oder sich mit dem Thema noch gar nicht beschäftigt haben, sind am stärksten gefährdet. *Babys unter Wasser* zeigt Ihnen, wie es sein kann, wenn liebevolle Eltern ihrem Kind erlauben, den sicheren Umgang mit Wasser zu erlernen. Was Sie auf den Fotos nicht sehen, sind die Eltern und Schwimmlehrer, die zur selben Zeit im Pool waren, um dem Baby eine möglichst sichere und schöne Erfahrung zu gewährleisten. Am Gesichtsausdruck der Kinder können Sie ablesen, wie intensiv sie auf das Wasser reagieren. Die Babys in diesem Buch sind zwischen vier und siebzehn Monaten alt. Wie alle Lebewesen mit Lungenatmung besitzen auch sie den Tauchreflex, sodass sie die Luft anhalten, sobald sie unter Wasser sind. Die Babys dabei zu beobachten, war immer wieder eine herzerwärmende Erfahrung. Ich freue mich, diese anrührenden Momente unter Wasser nun mit Ihnen teilen zu dürfen.